

SPRAWOZDANIE**dotyczące sprawozdania finansowego Europejskiej Agencji ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki za rok budżetowy 2014 wraz z odpowiedziami Agencji**

(2015/C 409/02)

WPROWADZENIE

1. Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki (zwana dalej „Agencją”, inaczej „ACER”) z siedzibą w Lublanie została ustanowiona rozporządzeniem (WE) nr 713/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady⁽¹⁾. Głównym zadaniem Agencji jest wspieranie krajowych organów regulacyjnych w wykonywaniu, na poziomie Unii, zadań regulacyjnych, które wykonują one w państwach członkowskich, oraz – w razie potrzeby – koordynacja działań tych organów. Zgodnie z rozporządzeniem w sprawie integralności i przejrzystości rynku energii (REMIT)⁽²⁾ Agencja wraz z krajowymi organami regulacyjnymi otrzymała dodatkowe obowiązki związane z monitorowaniem europejskiego hurtowego rynku energii⁽³⁾.

INFORMACJE LEŻĄCE U PODSTAW POŚWIADCZENIA WIARYGODNOŚCI

2. Przyjęte przez Trybunał podejście kontrolne obejmuje analityczne procedury kontrolne, bezpośrednie badanie transakcji oraz ocenę kluczowych mechanizmów kontrolnych w stosowanych przez Agencję systemach nadzoru i kontroli. Elementami uzupełniającymi to podejście są dowody uzyskane na podstawie prac innych kontrolerów oraz analiza oświadczeń kierownictwa.

POŚWIADCZENIE WIARYGODNOŚCI

3. Na mocy postanowień art. 287 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) Trybunał zbadał:

- a) roczne sprawozdanie finansowe Agencji obejmujące sprawozdanie finansowe⁽⁴⁾ oraz sprawozdanie z wykonania budżetu⁽⁵⁾ za rok budżetowy zakończony 31 grudnia 2014 r., jak również
- b) legalność i prawidłowość transakcji leżących u podstaw tego sprawozdania.

Zadania kierownictwa

4. Kierownictwo odpowiada za sporządzenie i rzetelną prezentację rocznego sprawozdania finansowego Agencji oraz za legalność i prawidłowość transakcji leżących u jego podstaw⁽⁶⁾:

- a) Zadania kierownictwa w zakresie rocznego sprawozdania finansowego Agencji obejmują: zaprojektowanie, wdrożenie i utrzymywanie systemu kontroli wewnętrznej umożliwiającego sporządzenie i rzetelną prezentację sprawozdania finansowego, które nie zawiera istotnych zniekształceń spowodowanych nadużyciem lub błędem, a także wybór i stosowanie właściwych zasad (polityki) rachunkowości na podstawie zasad rachunkowości przyjętych przez księgowego Komisji⁽⁷⁾ oraz sporządzanie szacunków księgowych, które są racjonalne w danych okolicznościach. Dyrektor zatwierdza roczne sprawozdanie finansowe Agencji po tym, jak zostanie ono sporządzone przez księgowego Agencji na podstawie wszystkich dostępnych informacji. Do sprawozdania finansowego księgowy dołącza oświadczenie, w którym stwierdza między innymi, czy uzyskał wystarczającą pewność, że daje ono prawdziwy i rzetelny obraz sytuacji finansowej Agencji we wszystkich istotnych aspektach.
- b) Zadania kierownictwa w zakresie legalności i prawidłowości transakcji leżących u podstaw rozliczeń i zgodności z zasadą należytego zarządzania finansami obejmują zaprojektowanie, wdrożenie i utrzymywanie skutecznego i wydajnego systemu kontroli wewnętrznej, w tym właściwego nadzoru, jak również podejmowanie odpowiednich działań w celu zapobiegania nieprawidłowościom i nadużyciom finansowym oraz – w razie konieczności – podejmowanie kroków prawnych w celu odzyskania nienależnie wypłaconych lub niewłaściwie wykorzystanych środków finansowych.

⁽¹⁾ Dz.U. L 211 z 14.8.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie (UE) nr 1227/2011 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 326 z 8.12.2011, s. 1), przyznające Agencji ważną rolę w zakresie nadzoru nad obrotem na hurtowych rynkach energii w Europie.

⁽³⁾ Do celów informacyjnych w załączniku II skrótkowo przedstawiono kompetencje i działania Agencji.

⁽⁴⁾ Sprawozdanie finansowe składa się z bilansu oraz sprawozdania z finansowych wyników działalności, rachunku przepływów pieniężnych, zestawienia zmian w aktywach netto oraz opisu znaczących zasad (polityki) rachunkowości i informacji dodatkowej.

⁽⁵⁾ Sprawozdanie z wykonania budżetu obejmuje rachunek wyniku budżetowego wraz z załącznikami.

⁽⁶⁾ Art. 39 i 50 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 1271/2013 (Dz.U. L 328 z 7.12.2013, s. 42).

⁽⁷⁾ Zasady rachunkowości przyjęte przez księgowego Komisji opierają się na Międzynarodowych Standardach Rachunkowości Sektora Publicznego (IPSAS) wydanych przez Międzynarodową Federację Księgowych, a w kwestiach nimi nieobjętych – na Międzynarodowych Standardach Rachunkowości (MSR)/Międzynarodowych Standardach Sprawozdawczości Finansowej (MSSF) wydanych przez Radę Międzynarodowych Standardów Rachunkowości.

Zadania Trybunału

5. Zadaniem Trybunału jest przedstawienie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie⁽⁸⁾, na podstawie przeprowadzonej przez siebie kontroli, poświadczenia wiarygodności dotyczącego rocznego sprawozdania finansowego Agencji oraz legalności i prawidłowości transakcji leżących u podstaw tego sprawozdania. Trybunał przeprowadza kontrolę zgodnie z wydanymi przez IFAC Międzynarodowymi Standardami Rewizji Finansowej i kodeksem etyki oraz z Międzynarodowymi Standardami Najwyższych Organów Kontroli wydanymi przez INTOSAI (ISSAI). Zgodnie z tymi standardami Trybunał zobowiązany jest zaplanować i przeprowadzić kontrolę w taki sposób, aby uzyskać wystarczającą pewność, że roczne sprawozdanie finansowe Agencji nie zawiera istotnych zniekształceń, a leżące u jego podstaw transakcje są legalne i prawidłowe.

6. W ramach kontroli stosuje się procedury mające na celu uzyskanie dowodów kontroli potwierdzających kwoty i informacje zawarte w rocznym sprawozdaniu finansowym oraz legalność i prawidłowość transakcji leżących u jego podstaw. Dobór procedur zależy od osądu kontrolera, w tym od oceny ryzyka wystąpienia – w wyniku nadużycia lub błędu – istotnego zniekształcenia w rocznym sprawozdaniu finansowym lub istotnej niezgodności transakcji leżących u podstaw tego sprawozdania z wymogami przepisów Unii Europejskiej. W celu zaprojektowania procedur kontroli odpowiednich w danych okolicznościach kontroler, dokonując oceny ryzyka, bierze pod uwagę system kontroli wewnętrznej w zakresie dotyczącym sporządzania i rzetelnej prezentacji rocznego sprawozdania finansowego oraz systemy nadzoru i kontroli wprowadzone w celu zapewnienia legalności i prawidłowości transakcji leżących u podstaw tego sprawozdania. Kontrola obejmuje także ocenę stosowności przyjętych zasad (polityki) rachunkowości oraz racjonalności sporządzonych szacunków księgowych, a także ocenę ogólnej prezentacji rocznego sprawozdania finansowego. Sporządzając niniejsze sprawozdanie zawierające poświadczenie wiarygodności, Trybunał uwzględnił wyniki badania sprawozdania finansowego Agencji, przeprowadzonego przez niezależnego audytora zewnętrznego zgodnie z przepisami art. 208 ust. 4 rozporządzenia finansowego UE⁽⁹⁾.

7. Trybunał uznał, że uzyskane dowody kontroli stanowią wystarczającą i odpowiednią podstawę do wydania poświadczenia wiarygodności.

Opinia na temat wiarygodności rozliczeń

8. W opinii Trybunału roczne sprawozdanie finansowe Agencji przedstawia rzetelnie we wszystkich istotnych aspektach jej sytuację finansową na dzień 31 grudnia 2014 r. oraz wyniki transakcji i przepływy pieniężne za kończący się tego dnia rok, zgodnie z przepisami jej regulaminu finansowego oraz z zasadami rachunkowości przyjętymi przez księgowego Komisji.

Opinia na temat legalności i prawidłowości transakcji leżących u podstaw rozliczeń

9. W opinii Trybunału transakcje leżące u podstaw rocznego sprawozdania finansowego Agencji za rok budżetowy zakończony w dniu 31 grudnia 2014 r. są legalne i prawidłowe we wszystkich istotnych aspektach.

10. Przedstawione poniżej uwagi nie podważają opinii Trybunału.

UWAGI DOTYCZĄCE ZARZĄDZANIA BUDŻETEM

11. W tytule III (wydatki operacyjne) Agencja przeniosła środki, na które zaciągnięto zobowiązania, w kwocie 1,57 mln euro, czyli 62 % (w 2013 r. było to 3,1 mln euro, czyli 91 %). Przeniesienia te wiążą się głównie z wykonaniem rozporządzenia REMIT, ze złożoną wieloletnią działalnością operacyjną, w odniesieniu do której rozporządzenie wykonawcze przyjęto dopiero w dniu 17 grudnia 2014 r.⁽¹⁰⁾ W tytule II (wydatki administracyjne) Agencja także przeniosła środki w kwocie ponad 0,98 mln euro, co stanowi 41 % całości środków, na które zaciągnięto zobowiązania w tym tytule (w 2013 r. było to 1,9 mln euro, czyli 56 %). Było to związane głównie z badaniami na rzecz wykonania rozporządzenia REMIT i przedłużeniem rocznych umów pod koniec roku.

12. W październiku 2013 r. Agencja otrzymała dodatkowe środki w wysokości 3 mln euro, pochodzące z budżetu korygującego, w celu realizacji rozporządzenia REMIT. Środki te zostały przeniesione na 2014 r. Zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym ramy REMIT będą obowiązywać dopiero od października 2015 r. Część środków została wydana w 2014 r. na przygotowania do realizacji rozporządzenia REMIT. Na koniec 2014 r. Agencja dokonała dwóch płatności zaliczkowych w kwocie 1,56 mln euro w związku z umowami o świadczenie usług powiązanych z REMIT, które miało nastąpić w latach 2015–2017, unikając w ten sposób automatycznego zwrotu niewykorzystanych środków finansowych⁽¹¹⁾ do Komisji. Pozwoli to wprowadzić Agencji na sfinansowanie przyszłej działalności związanej z REMIT, lecz sytuacja ta jest sprzeczna z budżetową zasadą jednoroczności.

⁽⁸⁾ Art. 107 rozporządzenia (UE) nr 1271/2013.

⁽⁹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1348/2014 (Dz.U. L 363 z 18.12.2014, s. 121).

⁽¹¹⁾ Zgodnie z art. 13 rozporządzenia finansowego UE środki można przenieść tylko o jeden rok finansowy.

INNE UWAGI

13. Zgodnie z porozumieniem w sprawie siedziby pomiędzy Agencją a rządem słoweńskim w Słowenii miała powstać szkoła europejska. Ponad cztery lata po podpisaniu porozumienia wciąż jej nie utworzono.

DZIAŁANIA PODJĘTE W ZWIĄZKU Z ZESZŁOROCZNYMI UWAGAMI

14. Przegląd działań naprawczych podjętych w wyniku uwag zgłoszonych przez Trybunał w roku poprzednim przedstawiono w załączniku I.

Niniejsze sprawozdanie zostało przyjęte przez Izbę IV, której przewodniczył Milan Martin CVIKL, członek Trybunału Obrachunkowego, na posiedzeniu w Luksemburgu w dniu 8 września 2015 r.

W imieniu Trybunału Obrachunkowego

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

Prezes

ZAŁĄCZNIK I

Działania podjęte w związku z zeszłorocznymi uwagami

Rok	Uwagi Trybunału	Działania naprawcze (zrealizowane/w trakcie realizacji/ niepodjęte/brak danych lub nie dotyczy)
2012	Na koniec roku Agencja posiadała środki gotówkowe w kwocie 4,2 mln euro, obejmujące nadwyżkę budżetową za 2011 r. w kwocie 1,6 mln euro, która była następstwem przedstawienia nadmiernego zapotrzebowania na środki w 2011 r. i została odzyskana przez Komisję w styczniu 2013 r. Jest to niezgodne z zasadami dyscypliny w zakresie zarządzania środkami finansowymi.	zrealizowane
2012	W zbadanych procedurach naboru pracowników stwierdzono niedociągnięcia w zakresie przejrzystości i równego traktowania kandydatów: pytania na rozmowy kwalifikacyjne i egzaminy nie były ustalone przed rozpoczęciem przeglądu kandydatur. Warunki dopuszczenia do egzaminów pisemnych i rozmów kwalifikacyjnych oraz umieszczenia na liście odpowiednich kandydatów nie były określone wystarczająco szczegółowo, a środki podjęte w celu zapewnienia anonimowości kandydatów przystępujących do egzaminów pisemnych były nieadekwatne.	zrealizowane
2013	W tytule II (budynki Agencji i związane z nimi koszty) Agencja przeniosła środki w kwocie ponad 1,9 mln euro, co stanowi 56 % całości środków, na które zaciągnięto zobowiązania w tym tytule. Było to głównie związane z wykonaniem rozporządzenia REMIT. Ponieważ w grę wchodzi działalność operacyjna o charakterze wieloletnim, środki te należało uwzględnić w tytule III. Niedociągnięcie to skorygowano przy przydzielaniu kolejnych środków na zobowiązania.	zrealizowane
2013	Ponadto Agencja przeniosła środki w kwocie ponad 3,1 mln euro, co stanowi 91 % całości środków, na które zaciągnięto zobowiązania w tytule III. Również to przeniesienie było związane z wykonaniem rozporządzenia REMIT. Wyjątkowo wysoki poziom przeniesionych środków w tytule III jest głównie następstwem uzyskania dodatkowych środków w wysokości około 3 mln euro z budżetu korygującego, który zatwierdzono w dniu 31 października 2013 r.	nie dotyczy
2013	Na koniec roku Agencja posiadała środki gotówkowe w kwocie 5,5 mln euro, w tym około 3 mln euro pochodzące z przyjętego pod koniec roku budżetu korygującego. Mimo wszystko średnie saldo środków gotówkowych w ciągu roku było znacznie wyższe niż uzasadniają to wymagania operacyjne.	zrealizowane

ZAŁĄCZNIK II

Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki (Lublana)

Kompetencje i zadania

<p>Zakres kompetencji Unii według Traktatu</p> <p>(art. 114 (poprzedni art. 95 TWE) oraz art. 194 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej)</p>	<p>Parlament Europejski oraz Rada, stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą i po konsultacji z Komitetem Ekonomiczno-Społecznym, przyjmują środki dotyczące zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich, które mają na celu ustanowienie i funkcjonowanie rynku wewnętrznego.</p> <p>W ramach ustanawiania lub funkcjonowania rynku wewnętrznego oraz z uwzględnieniem potrzeby zachowania i poprawy środowiska naturalnego, polityka Unii dotycząca energetyki ma na celu, w duchu solidarności między państwami członkowskimi:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) zapewnienie funkcjonowania rynku energii; b) zapewnienie bezpieczeństwa dostaw energii w Unii; c) wspieranie efektywności energetycznej i oszczędności energii, jak również rozwoju nowych i odnawialnych form energii; d) wspieranie wzajemnych połączeń między sieciami energii. <p>Parlament Europejski i Rada, stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą, ustanawiają środki konieczne do osiągnięcia powyższych celów. Środki te są przyjmowane po konsultacji z Komitetem Ekonomiczno-Społecznym i Komitetem Regionów.</p>
<p>Kompetencje Agencji</p> <p>(jak określono w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 713/2009; rozporządzeniu Komisji (UE) nr 838/2010; rozporządzeniu (UE) nr 1227/2011 Parlamentu Europejskiego i Rady)</p> <p>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 347/2013 z dnia 17 kwietnia 2013 r. w sprawie wytycznych dotyczących transeuropejskiej infrastruktury energetycznej, uchylające decyzję nr 1364/2006/WE oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 713/2009, (WE) nr 714/2009 i (WE) nr 715/2009</p>	<p>Cele</p> <p>Celem Agencji jest wspieranie krajowych organów regulacyjnych w wykonywaniu, na poziomie Unii, zadań regulacyjnych, które wykonują one w państwach członkowskich, oraz koordynacja – w razie potrzeby – działań tych organów.</p> <p>Zadania</p> <ul style="list-style-type: none"> — uzupełnianie i koordynowanie pracy krajowych organów regulacyjnych, — uczestniczenie w tworzeniu zasad dotyczących sieci europejskich, — podejmowanie, pod pewnymi warunkami, wiążących decyzji indywidualnych dotyczących warunków dostępu do infrastruktury transgranicznej i jej bezpieczeństwa operacyjnego, — doradzanie instytucjom europejskim w różnych kwestiach związanych z energią, — monitorowanie rozwoju rynków energii i składanie sprawozdań w tej kwestii, — formułowanie wniosków do Komisji UE na temat rocznej kwoty rekompensat z tytułu udostępniania infrastruktury dla transgranicznej wymiany energii elektrycznej w ramach mechanizmu ITC, — udział w procesie wyboru projektów stanowiących przedmiot wspólnego zainteresowania (PWZ), także poprzez wydawanie opinii na temat spójnego stosowania kryteriów wyboru i analizy kosztów i korzyści w regionach, a także monitorowanie i realizacja tych projektów,

	<ul style="list-style-type: none"> — podejmowanie decyzji dotyczących wniosków o inwestycje w PWZ obejmujące transgraniczną alokację kosztów, o ile właściwemu krajowemu organowi regulacyjnemu w dziedzinie energii nie uda się osiągnąć porozumienia, — monitorowanie obrotów na hurtowych rynkach w celu wykrywania nadużyć rynku i zapobiegania im we współpracy z krajowymi organami regulacyjnymi w dziedzinie energii, Europejskim Urzędem Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych (EUN-GiPW), właściwymi organami finansowymi państw członkowskich oraz – w stosownych przypadkach – z krajowymi organami ds. konkurencji; — dokonywanie oceny działania i przejrzystości różnych kategorii rynków i sposobów prowadzenia obrotu; — wydawanie Komisji zaleceń dotyczących zasad rynkowych, księgowania transakcji, zamówień handlowych, standardów i procedur, które mogłyby poprawić integralność i funkcjonowanie rynku wewnętrznego.
Zarządzanie	<p>Rada administracyjna</p> <p><i>Skład</i></p> <p>Dwaj członkowie wyznaczeni przez Parlament Europejski, dwaj członkowie wyznaczeni przez Komisję oraz pięciu członków wyznaczonych przez Radę. Każdy członek ma swojego zastępcę.</p> <p><i>Zadania</i></p> <p>Rada administracyjna przyjmuje roczny program i budżet Agencji oraz nadzoruje ich wykonanie.</p> <p>Dyrektor</p> <p>Jest powoływany przez radę administracyjną po uzyskaniu pozytywnej opinii rady organów regulacyjnych, z listy kandydatów przedstawionych przez Komisję.</p> <p>Rada organów regulacyjnych</p> <p><i>Skład</i></p> <p>Wysoki rangą przedstawiciel organów regulacyjnych z każdego państwa członkowskiego i jeden przedstawiciel Komisji bez prawa głosu. Każdy członek ma swojego zastępcę mianowanego przez krajowy organ regulacyjny z każdego państwa członkowskiego.</p> <p><i>Zadania</i></p> <p>Rada administracyjna</p> <ul style="list-style-type: none"> — przedstawianie dyrektorowi opinii dotyczących opinii, zaleceń i decyzji, których przyjęcie jest rozpatrywane, — udzielanie dyrektorowi wskazówek dotyczących wykonywania przez niego swoich zadań, — wydawanie opinii dla rady administracyjnej dotyczącej kandydata, który ma zostać powołany na stanowisko dyrektora, — zatwierdzanie programu prac Agencji.

	<p>Kontrola zewnętrzna</p> <p>Trybunał Obrachunkowy.</p> <p>Organ udzielający absolutorium z wykonania budżetu</p> <p>Parlament Europejski działający na zalecenie Rady.</p>
<p>Środki udostępnione Agencji w roku 2014 (2013)</p>	<p>Budżet ostateczny na 2014 r.</p> <p>10,88 (11,9) mln euro</p> <p>Zatrudnienie na dzień 31 grudnia 2014 r.</p> <p>Stanowiska w planie zatrudnienia: 54 (49)</p> <p>Stanowiska obsadzone na dzień 31 grudnia: 52 (49)</p> <p>Inni pracownicy: 18 (20)</p> <p>Łączna liczba pracowników: 72 (69), w tym wykonujący zadania:</p> <p>— operacyjne: 48 (41),</p> <p>— administracyjne: 24 (28).</p>
<p>Produkty i usługi w roku 2014</p>	<p>a) kodeksy sieci: dwie opinie dotyczące kodeksów sieci (energia elektryczna: kodeksu sieci dotyczącego połączenia wysokonapięciowego systemu przesyłowego prądu stałego i podłączonych do systemu prądu stałego modułów parku energii, a także kodeksu sieci dotyczącego bilansowania energii); trzy zalecenia dotyczące kodeksów sieci (energia elektryczna: kodeksu sieci dotyczącego długoterminowej alokacji zdolności przesyłowej oraz kodeksu sieci dotyczącego połączenia wysokonapięciowego systemu przesyłowego prądu stałego i podłączonych do systemu prądu stałego modułów parku energii; gaz: kodeksu sieci dotyczącego interoperacyjności i wymiany danych);</p> <p>b) dziewiętnaście opinii dotyczących sieci ENTSO: wytyczne ENTSO-E dotyczące analizy kosztów i korzyści w związku z projektami dotyczącymi rozbudowy sieci; opinia dotycząca prognozy dostaw gazu z sieci ENTSSOG zimą 2013/2014; opinia dotycząca centralnej platformy na rzecz przejrzystości informacji sieci ENTSO-E; opinia dotycząca metodyki analizy kosztów i korzyści sieci ENTSSOG; opinia dotycząca sprawozdania ENTSO-E na temat prognoz na zimę 2013/2014 r. i przeglądu na lato 2013 r.; opinia dotycząca Statutu i regulaminu sporządzona na podstawie proponowanych zmian statutu sieci ENTSSOG; opinia dotycząca krajowego dziesięcioletniego planu rozwoju sieci energii elektrycznej zgodnie z art. 8 ust. 11 rozporządzenia (WE) nr 714/2009 (dziesięcioletni plan rozwoju sieci); opinia dotycząca odpowiedniego zakresu kosztów przesyłowych ponoszonych przez producentów energii elektrycznej; opinia dotycząca sprawozdania rocznego ENTSSOG za 2013 r.; opinia dotycząca planu realizacji w latach 2015–2017 planu działań badawczo-rozwojowych ENTSO-E na lata 2013–2022; opinia dotycząca sprawozdania rocznego ENTSO-E za 2013 r.; opinia dotycząca prognozy na temat</p>

	<p>dostaw gazu z sieci ENTSOG latem 2014; opinia dotycząca sprawozdania ENTSO-E na temat prognoz na lato 2014 r. i przeglądu zimowego 2013/2014; opinia dotycząca skali klasyfikacji incydentów – metodyka 2014; opinia dotycząca rocznego programu prac ENTSOG na rok 2015; opinia dotycząca prognozy na temat dostaw gazu z sieci ENTSOG zimą 2014/2015; opinia dotycząca wstępnego programu prac ENTSO-E od 2014 r. do grudnia 2015 r.; opinia dotycząca scenariusza prognozy dostaw i równowagi ENTSO-E na lata 2014–2030;</p> <p>c) jedna decyzja dotycząca wniosku o inwestycję obejmująca transgraniczną alokację kosztów w odniesieniu do PWZ nr 8.5 – projekt gazowego połączenia Polska–Litwa (GIPL);</p> <p>d) dokumenty związane z rozporządzeniem REMIT: mechanizm dzielenia się informacjami; podręcznik monitorowania rynku; wymogi dotyczące rejestracji w zakresie zarejestrowanych mechanizmów sprawozdawczych (RRM); podręcznik użytkownika w zakresie zgłaszania transakcji; podręcznik procedur, standardów i formatów elektronicznych w zakresie przekazywania danych; lista zorganizowanych giełd;</p> <p>e) wspólne sprawozdanie ACER i Rady Europejskich Regulatorów Energetyki (CEER) z monitorowania rynku (art. 11 rozporządzenia (WE) nr 713/2009) opublikowane w dniu 22 października; ogólnodostępna prezentacja sprawozdania w Brukseli;</p> <p>f) opublikowanie w styczniu (rocznego) przeglądu statusu inicjatyw regionalnych za 2013 r.; opublikowanie w internecie dwóch sprawozdań z postępów prac dotyczących regionalnych inicjatyw gazowych i dwóch dotyczących regionalnych inicjatyw energetycznych;</p> <p>g) organizacja trzeciej dorocznej konferencji Agencji „REMITage: The age of REMIT?” (REMITage – era REMIT?) w Lublanie w dniu 10 czerwca 2014 r., w której wzięło udział około 200 uczestników, z równoległą publikacją drugiego sprawozdania rocznego Agencji dotyczącego rozporządzenia REMIT.</p>
--	--

Źródło: załącznik przekazany przez Agencję.

ODPOWIEDZI AGENCJI

11. Agencja zwróciła się o niezbędne środki na wykonanie rozporządzenia REMIT w swoim projekcie budżetu na 2013 r., przyjętym przez radę administracyjną w marcu 2012 r. Pierwotnie środków tych nie przydzielono jednak Agencji w budżecie UE na 2013 r. i udostępniono je dopiero poprzez przesunięcie kwoty 2,989 mln euro z DG ENER w październiku 2013 r., czego skutkiem była korekta budżetu Agencji w dniu 31 października 2013 r. Pomimo tej późnej korekty Agencji udało się rozdysponować tę kwotę na umowy zawarte w związku z rozporządzeniem REMIT. Przyjęcie rozporządzenia wykonawczego Komisji do rozporządzenia REMIT miało nastąpić w styczniu, ale opóźniło się do grudnia 2014 r.; dlatego Agencja musiała wstrzymać tę część projektu, której dalsza realizacja wymagała wejścia w życie rozporządzenia wykonawczego.

12. Agencja zauważa, że wieloletni charakter projektu REMIT może być niezgodny z zasadą jednoroczności budżetu, zwłaszcza z uwagi na opóźnienia w udostępnieniu środków i w przyjęciu aktów wykonawczych do rozporządzenia REMIT (zob. wyżej).

W tych warunkach Agencja dołożyła wszelkich starań, aby zapewnić właściwe i skuteczne wykonanie rozporządzenia REMIT, rozdysponowując otrzymany budżet korygujący przed końcem 2013 r. na wymagane inwestycje w infrastrukturę do hostingu systemu informacyjnego REMIT (ARIS) i opłaty za licencje na użytkowanie oprogramowania w ramach przygotowań do rozpoczęcia działań po wejściu w życie aktów wykonawczych (przewidywanym na początek 2014 r.). Agencja stosuje środki niezróżnicowane dla swoich zobowiązań i płatności, dlatego zobowiązania zaciągnięte w 2013 r. mogły być albo wykorzystane do końca 2014 r., albo anulowane.

Wspomniane opóźnienia sprawiły, że Agencja musiała zmienić niektóre umowy, aby przełożyć dostarczenie zamówionych usług i nie anulować środków otrzymanych z budżetu korygującego na 2013 r. Uznano, że stosowanie płatności zaliczkowych wspartych gwarancjami bankowymi będzie najlepszym rozwiązaniem zapewniającym przyszłe wykonanie rozporządzenia REMIT.

Obecnie Agencja analizuje możliwość stosowania w przyszłości środków zróżnicowanych w celu zminimalizowania poziomu przeniesień.

13. Powstanie szkoły europejskiej w Lublanie omawiano wielokrotnie z Ministerstwem Spraw Zagranicznych i Ministerstwem Edukacji. W ostatnim czasie Agencję poinformowano, że rząd słoweński analizuje niezbędne zmiany i rozwiązania prawne w celu znalezienia optymalnego rozwiązania. Do tej pory dzieci pracowników Agencji otrzymywały odpowiednią edukację w szkołach publicznych i prywatnych.
